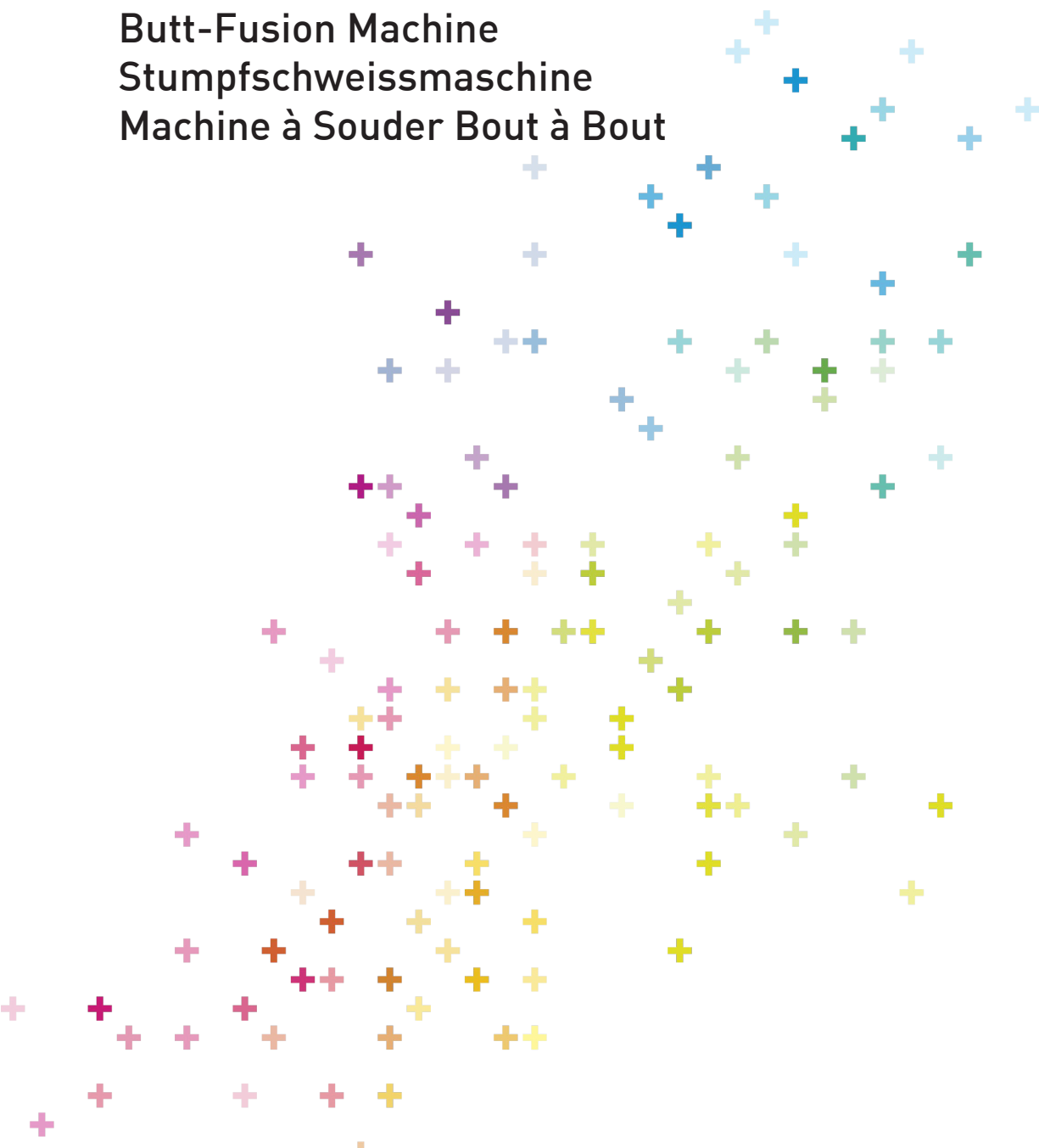


# Welding Table

Schweiss-Tabelle  
Table de Soudage

TOP - ECOS 315

Butt-Fusion Machine  
Stumpfschweissmaschine  
Machine à Souder Bout à Bout





# 1. Fusion data / Schweissdaten / Param. de soudage

## 1.1 Heating element butt fusion of PE Heizelement-Stumpfschweissen von PE Soudage bout à bout pour PE

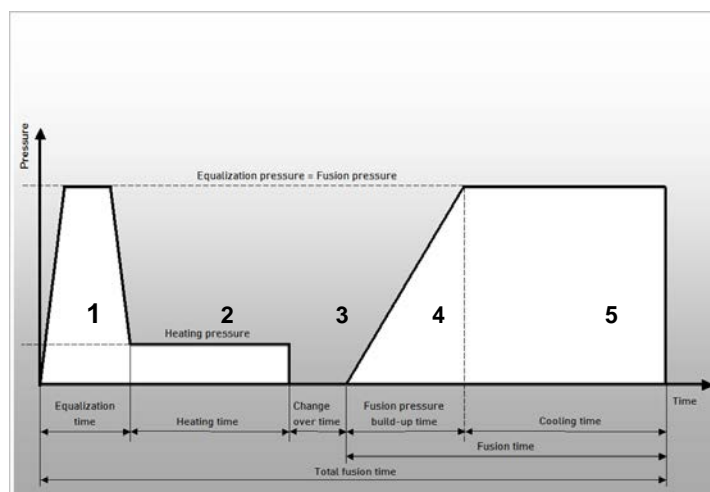
Fusion chart according to DVS 2207-1  
Schweisstabelle entsprechend DVS 2207-1  
Table de Soudage conformément aux DVS 2207-1

Heating element temperature:  $220^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$   
Heizelementtemperatur :  $220^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$   
Température de l'élément chauffant:  $220^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$

	1	2	3	4	5
<b>Nominal wall thickness</b>	<b>Equalization</b> Bead height on heating element after equalization	<b>Heat soak</b> Heat soak time = 10 x wall thickness	<b>Change-over</b>	<b>Join</b> Time until max pressure reached	<b>Cooling</b> Cooling time at fusion pressure
<b>Nennwanddicke</b>	<b>An gleichen</b> Wulsthöhe am Heizelement am Ende der Angleichzeit	<b>Anwärmen</b> Anwärmzeit = 10 x Wanddicke	<b>Umstellen</b>	<b>Fügen</b> Zeit bis zur vollen Druckaufbringung	<b>Abkühlen</b> Abkühlzeit unter Fügedruck
<b>Épaisseur nominale du tuyau</b>	<b>Formation du bourrelet</b> Épaisseur du bourrelet sur la plaque chauffante	<b>Chauffage</b> Temps de chauffe = 10 x épaisseur du tuyau	<b>Transition</b>	<b>Augment. de la pression</b> Temps pour atteindre la pression de soudage	<b>Refroidissement</b> Temps de refroidissement à la pression de soudage
	P1=0.15N/m <sup>2</sup>	P2=0.01N/mm <sup>2</sup>			P5=0.15N/mm <sup>2</sup>
[mm]	Min. [mm]	[sec]	Max. [sec]	[sec]	Min. [min]
up to 4.5	0.5	45	5	5	See next table
4.5 – 7.0	1.0	45 – 70	5 – 6	5 – 6	
7.0 – 12.0	1.5	70 – 120	6 – 8	6 – 8	
12.0 – 19.0	2.0	120 – 190	8 – 10	8 – 11	
19.0 – 26.0	2.5	190 – 260	10 – 12	11 – 14	
26.0 – 37.0	3.0	260 – 370	12 – 16	14 – 19	
37.0 – 50.0	3.5	370 – 500	16 – 20	19 – 25	
50.0 – 70.0	4.0	500 – 700	20 – 25	25 – 35	
70.0 – 90.0	4.5	700 – 900	25 – 30	35	
90.0 – 110.0	5.0	900 – 1100	30 – 35	35	
110.0 – 130.0	5.5	1100 – 1300	35	35	

Nominal wall thickness Nennwanddicke Épaisseur nominale du tuyau	Cooling time at fusion pressure $p = 0.15 \text{ N/mm}^2 \pm 0.01$ depending on the ambient temperature ( $T_a$ ) Abkühlzeit unter Fügedruck $p = 0,15 \pm 0,01 \text{ N/mm}^2$ in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur ( $T_a$ ) Temps de refroidissement à la pression $p = 0,15 \pm 0,01 \text{ N/mm}^2$ en fonction de la température ambiante ( $T_a$ )		
mm	$T_a \leq 15^\circ\text{C}$ Min. [min]	$15^\circ\text{C} < T_a \leq 25^\circ\text{C}$ Min. [min]	$25^\circ\text{C} < T_a \leq 40^\circ\text{C}$ Min. [min]
up to 4.5	4.0	5.0	6.5
4.5 – 7.0	4.0 – 6.0	5.0 – 7.5	6.5 – 9.5
7.0 – 12.0	6.0 – 9.5	7.5 – 12	9.5 – 15.5
12.0 – 19.0	9.5 – 14	12 – 18	15.5 – 24
19.0 – 26.0	14 – 19	18 – 24	24 – 32
26.0 – 37.0	19 – 27	24 – 34	32 – 45
37.0 – 50.0	27 – 36	34 – 46	45 – 61
50.0 – 70.0	36 – 50	46 – 64	61 – 85
70.0 – 90.0	50 – 64	64 – 82	85 – 109
90.0 – 110.0	64 – 78	82 – 100	109 – 133
110.0 – 130.0	78 – 92	100 – 118	133 – 157

Process steps for heating element butt fusion  
Verfahrensschritte beim Heizelement-Stumpfschweissen  
Graphique temps/pression pour le soudage bout à bout



t1 Equalization time / Angleichzeit / Temps de formation du bourrelet

t2 Heating time / Anwärzeit / Temps de chauffe

t3 Change over time / Umstellzeit / Temps de retrait de l'élément chauffant

t4 Fusion pressure build-up time / Fügedruck Aufbauzeit / Temps de augmentation de la pression

t5 Cooling time / Abkühlzeit / Temps de refroidissement

Heating element butt fusion of **PE** according to DVS 2207-1

Heizelement-Stumpfschweißen von **PE** nach DVS 2207-1

Soudage bout à bout par élément chauffant pour PE conformément aux DVS 2207-1

Ø	Outside pipe diameter	Rohr - Aussendurchmesser	Diamètre extérieur du tuyau
e	Wall thickness	Wanddicke	Épaisseur nominale du tuyau
	Fusion surface	Schweisfläche	Surface de soudage
P1	Equalization pressure	Angleich Druck	Pression de formation du bourrelet
P2	Heating pressure	Anwärmdruck	Pression de chauffe
P5	Fusion pressure	Fügedruck	Pression de soudage
Ta	Ambient Temperature	Umgebungstemperatur	Température ambiante

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 41	e: Wall thickness	mm	-	-	3,1	3,5	4,0	4,4	4,9	5,5	6,2	6,9	7,7	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	-	-	1187	1501	1960	2422	2990	3784	4749	5920	7434	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	-	-	3	4	6	7	9	11	14	17	22	
	Bead size	mm	-	-	0,5	0,5	0,5	0,5	1,0	1,0	1,0	1,0	1,5	
	p2: Heating pressure	bar	-	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
	t2: Heating time	sec	-	-	31	35	40	44	49	55	62	69	77	
	t3: Change over time	sec	-	-	5	5	5	5	5	5	6	6	6	
	t4: Pressure build-up time	sec	-	-	5	5	5	5	5	5	6	6	6	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	-	-	7	7	7	7	7	8	9	9	10
		15°C < Ta <= 25°C	min	-	-	5	5	5	5	5	6	7	7	8
Ta <= 15°C		min	-	-	4	4	4	4	4	5	5	6	6	

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 33	e: Wall thickness	mm	-	3,4	3,9	4,3	4,9	5,5	6,2	6,9	7,7	8,6	9,7	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	-	1139	1484	1833	2388	2991	3775	4728	5861	7333	9304	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	-	3	4	5	7	9	11	14	17	22	27	
	Bead size	mm	-	0,5	0,5	0,5	1,0	1,0	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	
	p2: Heating pressure	bar	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	
	t2: Heating time	sec	-	34	39	43	49	55	62	69	77	86	97	
	t3: Change over time	sec	-	5	5	5	5	5	6	6	6	7	7	
	t4: Pressure build-up time	sec	-	5	5	5	5	5	6	6	6	7	7	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	-	7	7	7	7	8	9	9	10	11	13
		15°C < Ta <= 25°C	min	-	5	5	5	5	6	7	7	8	9	10
Ta <= 15°C		min	-	4	4	4	4	5	5	6	6	7	8	

## PE (DVS 2207-1)

		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
SDR 26	Ø: Pipe outer diameter	mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
	e: Wall thickness	mm	-	4,2	4,8	5,4	6,2	6,9	7,7	8,6	9,6	10,7	12,1
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	-	1406	1815	2277	2974	3764	4647	5847	7261	9053	11528
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	-	4	5	7	9	11	14	17	21	27	34
	Bead size	mm	-	0,5	1,0	1,0	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	2,0
	p2: Heating pressure	bar	-	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
	t2: Heating time	sec	-	42	48	54	62	69	77	86	96	107	121
	t3: Change over time	sec	-	5	5	5	6	6	6	7	7	7	8
	t4: Pressure build-up time	sec	-	5	5	5	6	6	6	7	7	7	8
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	-	7	7	8	8	9	10	11	13	14
15°C < Ta <= 25°C		min	-	5	5	6	7	7	8	9	10	11	12
Ta <= 15°C		min	-	4	4	5	5	6	6	7	8	9	10

		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
SDR 22	Ø: Pipe outer diameter	mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
	e: Wall thickness	mm	4,1	5,0	5,7	6,4	7,3	8,2	9,1	10,3	11,4	12,8	14,4
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	1104	1649	2130	2672	3490	4416	5452	6947	8519	10745	13599
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	3	5	6	8	10	13	16	20	25	32	40
	Bead size	mm	0,5	1,0	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	3
	t2: Heating time	sec	41	50	57	64	73	82	91	103	114	128	144
	t3: Change over time	sec	5	5	5	6	6	6	7	7	8	8	9
	t4: Pressure build-up time	sec	5	5	5	6	6	6	7	7	8	8	9
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	7	7	8	9	10	11	12	13	15	16
15°C < Ta <= 25°C		min	5	6	6	7	8	9	9	10	11	13	14
Ta <= 15°C		min	4	4	5	5	6	7	7	8	9	10	11

		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
SDR 21	Ø: Pipe outer diameter	mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
	e: Wall thickness	mm	4,3	5,3	6,0	6,7	7,7	8,6	9,6	10,8	11,9	13,4	15,0
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	1154	1743	2226	2793	3684	4616	5742	7268	8905	11223	14137
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	3	5	7	8	11	14	17	21	26	33	42
	Bead size	mm	0,5	1,0	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	3
	t2: Heating time	sec	43	53	60	67	77	86	96	108	119	134	150
	t3: Change over time	sec	5	5	6	6	6	7	7	8	8	8	9
	t4: Pressure build-up time	sec	5	5	6	6	6	7	7	8	8	9	9
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	7	7	8	9	10	11	13	14	15	17
15°C < Ta <= 25°C		min	5	6	6	7	8	9	10	11	12	13	15
Ta <= 15°C		min	4	5	5	6	6	7	8	9	9	10	11

		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
SDR 17,6	Ø: Pipe outer diameter	mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315
	e: Wall thickness	mm	5,1	6,3	7,1	8,0	9,1	10,2	11,4	12,8	14,2	15,9	17,9
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	1364	2037	2631	3300	4310	5455	6734	8523	10522	13199	16705
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	4	6	8	10	13	16	20	25	31	39	49
	Bead size	mm	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	1	1	1	2	2	3	3
	t2: Heating time	sec	51	63	71	80	91	102	114	128	142	159	179
	t3: Change over time	sec	5	6	6	6	7	7	8	8	9	9	10
	t4: Pressure build-up time	sec	5	6	6	6	7	7	8	8	9	10	11
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	7	9	10	11	12	13	15	16	18	20
15°C < Ta <= 25°C		min	6	7	8	8	9	10	11	13	14	15	17
Ta <= 15°C		min	4	5	6	7	7	8	9	10	11	12	13

**PE (DVS 2207-1)**

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 17	e: Wall thickness	mm	5,4	6,6	7,4	8,3	9,5	10,7	11,9	13,4	14,8	16,6	18,7	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	1435	2144	2718	3434	4492	5691	7032	8908	10936	13736	17407	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	4	6	8	10	13	17	21	26	32	40	51	
	Bead size	mm	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	2,0	
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	1	1	1	2	2	3	3	
	t2: Heating time	sec	54	66	74	83	95	107	119	134	148	166	187	
	t3: Change over time	sec	5	6	6	7	7	7	8	8	9	9	10	
	t4: Pressure build-up time	sec	5	6	6	7	7	7	8	9	9	10	11	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	8	9	10	11	13	14	15	17	19	21	24
		15°C < Ta <= 25°C	min	6	7	8	9	10	11	12	13	14	16	18
		Ta <= 15°C	min	5	6	6	7	8	9	9	10	11	12	14

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 13,6	e: Wall thickness	mm	6,7	8,1	9,2	10,3	11,8	13,3	14,7	16,6	18,4	20,6	23,2	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	1753	2590	3344	4195	5479	6965	8561	10868	13376	16779	21236	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	5	8	10	12	16	20	25	32	39	49	62	
	Bead size	mm	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	1	1	2	2	3	3	4	
	t2: Heating time	sec	67	81	92	103	118	133	147	166	184	206	232	
	t3: Change over time	sec	6	6	7	7	8	8	9	9	10	10	11	
	t4: Pressure build-up time	sec	6	6	7	7	8	9	9	10	11	12	13	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	9	11	12	13	15	17	19	21	23	26	29
		15°C < Ta <= 25°C	min	7	8	9	10	12	13	14	16	17	19	22
		Ta <= 15°C	min	6	7	8	8	9	10	11	12	14	15	17

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 11	e: Wall thickness	mm	8,2	10,0	11,4	12,7	14,6	16,4	18,2	20,5	22,7	25,4	28,6	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	2103	3142	4057	5089	6669	8412	10385	13144	16227	20316	25762	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	6	9	12	15	20	25	31	39	48	60	76	
	Bead size	mm	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	2,5	3,0	
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	1	2	2	3	3	4	5	
	t2: Heating time	sec	82	100	114	127	146	164	182	205	227	254	286	
	t3: Change over time	sec	6	7	8	8	9	9	10	10	11	12	13	
	t4: Pressure build-up time	sec	6	7	8	8	9	10	11	12	13	14	15	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	11	13	15	16	19	21	23	26	28	31	35
		15°C < Ta <= 25°C	min	9	10	11	13	14	16	17	19	21	23	26
		Ta <= 15°C	min	7	8	9	10	11	12	13	15	17	19	21

**PE (DVS 2207-1)**

		<b>Ø: Pipe outer diameter</b>	<b>mm</b>	<b>90</b>	<b>110</b>	<b>125</b>	<b>140</b>	<b>160</b>	<b>180</b>	<b>200</b>	<b>225</b>	<b>250</b>	<b>280</b>	<b>315</b>	
<b>SDR</b> <b>9</b>	e: Wall thickness	mm		10,1	12,3	14,0	15,7	17,9	20,1	22,4	25,2	27,9	31,3	35,2	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>		2535	3775	4882	6131	7991	10097	12498	15818	19467	24455	30941	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar		7	11	14	18	24	30	37	47	57	72	91	
	Bead size	mm		1,5	2,0	2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	3,0	
	p2: Heating pressure	bar		1	1	1	1	2	2	2	3	4	5	6	
	t2: Heating time	sec		101	123	140	157	179	201	224	252	279	313	352	
	t3: Change over time	sec		7	8	9	9	10	10	11	12	13	14	15	
	t4: Pressure build-up time	sec		7	8	9	10	11	11	12	14	15	16	18	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min		13	16	18	20	23	25	28	31	34	38	43
		15°C < Ta <= 25°C	min		10	12	14	15	17	19	21	23	26	29	32
		Ta <= 15°C	min		8	10	11	12	13	15	16	18	20	23	26

		<b>Ø: Pipe outer diameter</b>	<b>mm</b>	<b>90</b>	<b>110</b>	<b>125</b>	<b>140</b>	<b>160</b>	<b>180</b>	<b>200</b>	<b>225</b>	<b>250</b>	<b>280</b>	<b>315</b>	
<b>SDR</b> <b>7,4</b>	e: Wall thickness	mm		12,3	15,1	17,1	19,2	21,9	24,6	27,4	30,8	34,2	38,3	43,1	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>		3002	4502	5797	7286	9501	12010	14857	18791	23186	29082	36816	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar		9	13	17	21	28	35	44	55	68	86	108	
	Bead size	mm		2,0	2,0	2,0	2,5	2,5	2,5	3,0	3,0	3,0	3,5	3,5	
	p2: Heating pressure	bar		1	1	1	1	2	2	3	4	5	6	7	
	t2: Heating time	sec		123	151	171	192	219	246	274	308	342	383	431	
	t3: Change over time	sec		8	9	9	10	11	12	13	14	15	16	18	
	t4: Pressure build-up time	sec		8	9	10	11	12	13	15	16	18	20	22	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min		16	19	22	24	27	30	34	38	42	47	53
		15°C < Ta <= 25°C	min		12	15	16	18	20	23	25	28	31	35	40
		Ta <= 15°C	min		10	11	13	14	16	18	20	22	25	28	31



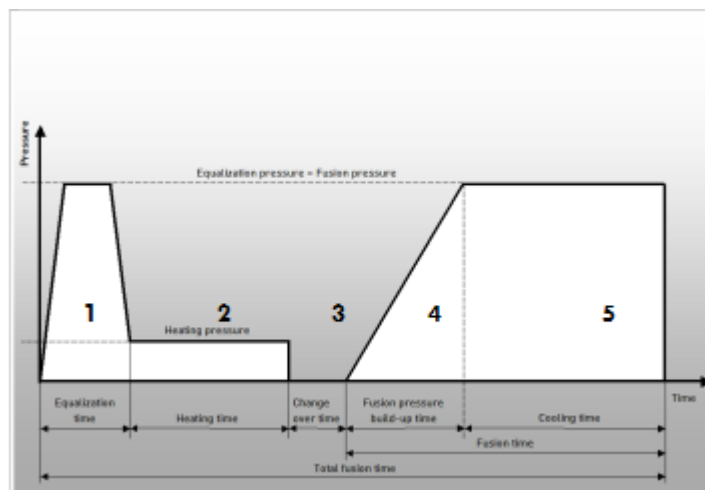
## Heating element butt fusion of PP Heizelement-Stumpfschweissen von PP Soudage bout à bout pour PP

Fusion chart according to DVS 2207-11  
Schweisstabelle entsprechend DVS 2207-11  
Table de Soudage conformément aux DVS 2207-11

	1	2	3	4	5
<b>Nominal wall thickness</b>	<b>Equalization</b> Bead height on heating element after equalization	<b>Heat soak</b> Heat soak time = 10 x wall thickness	<b>Change-over</b>	<b>Join</b> Time until max pressure reached	<b>Cooling</b> Cooling time at fusion pressure
<b>Nennwanddicke</b>	<b>Angleichen</b> Wulsthöhe am Heizelement am Ende der Angleichzeit	<b>Anwärmen</b> Anwärmzeit = 10 x Wanddicke	<b>Umstellen</b>	<b>Fügen</b> Zeit bis zur vollen Druckaufbringung	<b>Abkühlen</b> Abkühlzeit unter Fügedruck
<b>Épaisseur nominale du tuyau</b>	<b>Formation du bourrelet</b> Épaisseur du bourrelet sur la plaque chauffante	<b>Chauffage</b> Temps de chauffe = 10 x épaisseur du tuyau	<b>Transition</b>	<b>Augment. de la pression</b> Temps pour atteindre la pression de soudage	<b>Refroidissement</b> Temps de refroidissement à la pression de soudage
	P1=0.10N/mm <sup>2</sup>	P2=0.01N/mm <sup>2</sup>			P5=0.10N/mm <sup>2</sup>
[mm]	Min. [mm]	[sec]	Max. [sec]	[sec]	Min. [min]
Fino a 4.5	0.5	up to 53	5	6	6
4.5 – 7.0	0.5	53 – 81	5 – 6	6 – 7	See next table
7.0 – 12.0	1.0	81 – 135	6 – 7	7 – 11	
12.0 – 19.0	1.0	135 – 206	7 – 9	11 – 17	
19.0 – 26.0	1.5	206 – 271	9 – 11	17 – 22	
26.0 – 37.0	2.0	271 – 362	11 – 14	22 – 32	
37.0 – 50.0	2.5	362 – 450	14 – 17	32 – 43	
50.0 – 70.0	3.0	450 – 546	17 – 22	43	

<b>Nominal wall thickness</b>	<b>Cooling time at fusion pressure <math>p = 0.10 \text{ N/mm}^2 \pm 0.01</math> depending on the ambient temperature (<math>T_a</math>)</b>		
<b>Nennwanddicke</b>	<b>Abkühlzeit unter Fügedruck <math>p = 0,10 \pm 0,01 \text{ N/mm}^2</math> in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur (<math>T_a</math>)</b>		
<b>Épaisseur nominale du tuyau</b>	<b>Temps de refroidissement à la pression <math>p = 0,10 \pm 0,01 \text{ N/mm}^2</math> en fonction de la température ambiante (<math>T_a</math>)</b>		
mm	$T_a \leq 15^\circ\text{C}$ Min. [min]	$15^\circ\text{C} < T_a \leq 25^\circ\text{C}$ Min. [min]	$25^\circ\text{C} < T_a \leq 40^\circ\text{C}$ Min. [min]
up to 4.5	4.0	5.0	6.5
4.5 – 7.0	4.0 – 6.0	5.0 – 7.5	6.5 – 9.5
7.0 – 12.0	6.0 – 9.5	7.5 – 12	9.5 – 15.5
12.0 – 19.0	9.5 – 14	12 – 18	15.5 – 24
19.0 – 26.0	14 – 19	18 – 24	24 – 32
26.0 – 37.0	19 – 27	24 – 34	32 – 45
37.0 – 50.0	27 – 36	34 – 46	45 – 61
50.0 – 70.0	36 – 50	46 – 64	61 – 85

Process steps for heating element butt fusion  
 Verfahrensschritte beim Heizelement-Stumpfschweißen  
 Graphique temps/pression pour le soudage bout à bout



t1 Equalization time / Angleichzeit / Temps de formation du bourrelet

t2 Heating time / Anwärmszeit / Temps de chauffe

t3 Change over time / Umstellzeit / Temps de retrait de l'élément chauffant

t4 Fusion pressure build-up time / Fügedruck Aufbauzeit / Temps de augmentation de la pression

t5 Cooling time / Abkühlzeit / Temps de refroidissement

Heating element butt fusion of **PP** according to DVS 2207-11

Heizelement-Stumpfschweißen von **PP** nach DVS 2207-11

Soudage bout à bout par élément chauffant pour **PP** conformément aux DVS 2207-11

Ø	Outside pipe diameter	Rohr - Aussendurchmesser	Diamètre extérieur du tuyau
e	Wall thickness	Wanddicke	Épaisseur nominale du tuyau
A	Fusion surface	Schweisfläche	Surface de soudage
P1	Equalization pressure	Angleich Druck	Pression de formation du bourrelet
P2	Heating pressure	Anwärmdruck	Pression de chauffe
P5	Fusion pressure	Fügedruck	Pression de soudage

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
<b>SDR 41</b>	e: Wall thickness	mm	-	-	-	-	4,0	4,4	4,9	5,5	6,2	6,9	7,7	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	-	-	-	-	1960	2422	2990	3784	4749	5920	7434	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	-	-	-	-	4	5	6	7	9	12	15	
	Bead size	mm	-	-	-	-	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	1,0	
	p2: Heating pressure	bar	-	-	-	-	1	1	1	1	1	1	1	
	t2: Heating time	sec	-	-	-	-	47	52	57	64	72	80	89	
	t3: Change over time	sec	-	-	-	-	5	5	5	5	6	6	6	
	t4: Pressure build-up time	sec	-	-	-	-	6	6	6	6	7	7	8	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	-	-	-	-	7	7	7	8	9	9	10
		15°C < Ta <= 25°C	min	-	-	-	-	5	5	5	6	7	7	8
Ta <= 15°C		min	-	-	-	-	4	4	4	5	5	6	6	

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
<b>SDR 33</b>	e: Wall thickness	mm	-	-	-	4,3	4,9	5,5	6,2	6,9	7,7	8,6	9,7	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	-	-	-	1833	2388	2991	3775	4728	5861	7333	9304	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	-	-	-	4	5	6	7	9	11	14	18	
	Bead size	mm	-	-	-	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	1,0	1,0	1,0	
	p2: Heating pressure	bar	-	-	-	1	1	1	1	1	1	1	2	
	t2: Heating time	sec	-	-	-	51	57	64	72	80	89	98	110	
	t3: Change over time	sec	-	-	-	5	5	5	6	6	6	6	7	
	t4: Pressure build-up time	sec	-	-	-	6	6	6	7	7	8	8	9	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	-	-	-	7	7	8	9	9	10	11	13
		15°C < Ta <= 25°C	min	-	-	-	5	5	6	7	7	8	9	10
Ta <= 15°C		min	-	-	-	4	4	5	5	6	6	7	8	

PP (DVS 2207-11)

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 26	e: Wall thickness	mm	-	-	4,8	5,4	6,2	6,9	7,7	8,6	9,6	10,7	12,1	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	-	-	1815	2277	2974	3764	4647	5847	7261	9053	11528	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	-	-	4	4	6	7	9	11	14	18	23	
	Bead size	mm	-	-	0,5	0,5	0,5	0,5	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	
	p2: Heating pressure	bar	-	-	1	1	1	1	1	1	1	2	2	
	t2: Heating time	sec	-	-	56	63	72	80	88	98	109	121	136	
	t3: Change over time	sec	-	-	5	5	6	6	6	6	7	7	7	
	t4: Pressure build-up time	sec	-	-	6	6	7	7	8	8	9	10	11	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	-	-	7	8	8	9	10	11	13	14	16
		15°C < Ta <= 25°C	min	-	-	5	6	7	7	8	9	10	11	12
		Ta <= 15°C	min	-	-	4	5	5	6	6	7	8	9	10

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 17,6	e: Wall thickness	mm	-	6,3	7,1	8,0	9,1	10,2	11,4	12,8	14,2	15,9	17,9	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	-	2037	2631	3300	4310	5455	6734	8523	10522	13199	16705	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	-	4	5	6	8	11	13	17	21	26	33	
	Bead size	mm	-	0,5	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	
	p2: Heating pressure	bar	-	1	1	1	1	1	1	2	2	3	3	
	t2: Heating time	sec	-	73	82	91	104	116	128	143	157	175	195	
	t3: Change over time	sec	-	6	6	6	6	7	7	7	8	8	9	
	t4: Pressure build-up time	sec	-	7	7	8	9	10	10	12	13	14	16	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	-	9	10	11	12	13	15	16	18	20	23
		15°C < Ta <= 25°C	min	-	7	8	8	9	10	11	13	14	15	17
		Ta <= 15°C	min	-	5	6	7	7	8	9	10	11	12	13

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 11	e: Wall thickness	mm	8,2	10,0	11,4	12,7	14,6	16,4	18,2	20,5	22,7	25,4	28,6	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	2103	3142	4057	5089	6669	8412	10385	13144	16227	20316	25762	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	4	6	8	10	13	16	20	26	32	40	51	
	Bead size	mm	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	2,0	
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	1	2	2	3	3	4	5	
	t2: Heating time	sec	94	113	128	142	161	179	198	220	241	265	293	
	t3: Change over time	sec	6	7	7	7	8	8	9	9	10	11	12	
	t4: Pressure build-up time	sec	8	9	10	12	13	15	16	18	20	22	24	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	11	13	15	16	19	21	23	26	28	31	35
		15°C < Ta <= 25°C	min	9	10	11	13	14	16	17	19	21	23	26
		Ta <= 15°C	min	7	8	9	10	11	12	13	15	17	19	21

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 9	e: Wall thickness	mm	10,1	12,3	14,0	15,7	17,9	20,1	22,4	25,2	27,9	31,3	35,2	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	2535	3775	4882	6131	7991	10097	12498	15818	19467	24455	30941	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	5	7	10	12	16	20	25	31	38	48	61	
	Bead size	mm	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	2	2	2	3	4	5	6	
	t2: Heating time	sec	114	138	155	173	195	216	238	264	287	315	347	
	t3: Change over time	sec	7	7	8	8	9	9	10	11	12	12	14	
	t4: Pressure build-up time	sec	9	11	13	14	16	18	19	21	24	27	30	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	13	16	18	20	23	25	28	31	34	38	43
		15°C < Ta <= 25°C	min	10	12	14	15	17	19	21	23	26	29	32
		Ta <= 15°C	min	8	10	11	12	13	15	16	18	20	23	26

## PP (DVS 2207-11)

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 7,4	e: Wall thickness	mm	12,3	15,1	17,1	19,2	21,9	24,6	27,4	30,8	34,2	38,3	-	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	3002	4502	5797	7286	9501	12010	14857	18791	23186	29082	-	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	6	9	11	14	19	24	29	37	45	57	-	
	Bead size	mm	1,0	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	2,5	-	
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	1	2	2	3	4	5	6	-	
	t2: Heating time	sec	138	166	187	208	233	258	283	311	339	371	-	
	t3: Change over time	sec	7	8	8	9	10	11	11	12	13	14	-	
	t4: Pressure build-up time	sec	11	14	15	17	19	21	23	26	29	33	-	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	16	19	22	24	27	30	34	38	42	47	-
		15°C < Ta <= 25°C	min	12	15	16	18	20	23	25	28	31	35	-
Ta <= 15°C		min	10	11	13	14	16	18	20	22	25	28	-	

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 6	e: Wall thickness	mm	15,0	18,3	20,8	23,3	26,6	29,0	33,2	37,4	-	-	-	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	3534	5280	6818	8552	11148	13757	17397	22042	-	-	-	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	7	10	13	17	22	27	34	43	-	-	-	
	Bead size	mm	1,0	1,0	1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	2,5	-	-	-	
	p2: Heating pressure	bar	1	1	1	2	2	3	3	4	-	-	-	
	t2: Heating time	sec	165	199	223	246	276	296	331	365	-	-	-	
	t3: Change over time	sec	8	9	10	10	11	12	13	14	-	-	-	
	t4: Pressure build-up time	sec	14	16	18	20	23	25	29	32	-	-	-	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	19	23	26	29	33	36	41	45	-	-	-
		15°C < Ta <= 25°C	min	15	17	20	22	25	27	31	34	-	-	-
Ta <= 15°C		min	11	14	15	17	19	21	24	27	-	-	-	

Ø: Pipe outer diameter		mm	90	110	125	140	160	180	200	225	250	280	315	
SDR 5	e: Wall thickness	mm	18,1	22,1	25,1	28,1	32,1	36,1	-	-	-	-	-	
	A: Fusion surface	mm <sup>2</sup>	4088	6103	7878	9878	12898	16320	-	-	-	-	-	
	p1/p5: Equalization/fusion pressure	bar	8	12	15	19	25	32	-	-	-	-	-	
	Bead size	mm	1,0	1,5	1,5	2,0	2,0	2,0	-	-	-	-	-	
	p2: Heating pressure	bar	1	1	2	2	3	3	-	-	-	-	-	
	t2: Heating time	sec	197	235	263	288	321	355	-	-	-	-	-	
	t3: Change over time	sec	9	10	11	12	13	14	-	-	-	-	-	
	t4: Pressure build-up time	sec	16	19	21	24	28	31	-	-	-	-	-	
	t5: Cooling time	Ta <= 40°C	min	23	28	31	34	39	44	-	-	-	-	-
		15°C < Ta <= 25°C	min	17	21	23	26	30	33	-	-	-	-	-
Ta <= 15°C		min	13	16	18	21	23	26	-	-	-	-	-	





# Worldwide at home

Our sales companies and representatives ensure local customer support in over 100 countries

[www.gfps.com](http://www.gfps.com)

## Argentina/Southern South America

Georg Fischer Central Plastics  
Sudamérica S.R.L.  
Buenos Aires, Argentina  
Phone +54 11 4512 02 90  
gfcentral.ps.ar@georgfischer.com  
www.gfps.com/ar

## Australia

George Fischer Pty Ltd  
Riverwood NSW 2210 Australia  
Phone +61 (0) 2 9502 8000  
australia.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/au

## Austria

Georg Fischer Rohrleitungssysteme GmbH  
3130 Herzogenburg  
Phone +43 (0) 2782 856 43-0  
austria.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/at

Georg Fischer Fittings GmbH  
3160 Traisen  
Phone +43 (0) 2762 90300  
fittings.ps@georgfischer.com  
www.fittings.at

## Belgium/Luxembourg

Georg Fischer NV/SA  
1070 Bruxelles/Brüssel  
Phone +32 (0) 2 556 40 20  
be.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/be

## Brazil

Georg Fischer Sist. de Tub. Ltda.  
04795-100 São Paulo  
Phone +55 (0) 11 5525 1311  
br.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/br

## Canada

Georg Fischer Piping Systems Ltd  
Mississauga, ON L5T 2B2  
Phone +1 (905) 670 8005  
Fax +1 (905) 670 8513  
ca.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/ca

## China

Georg Fischer Piping Systems Ltd  
Shanghai 201319  
Phone +86 21 3899 3899  
china.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/cn

Chinaust Plastics Corp. Ltd.  
Songlindian, Zhuozhou city,  
Hebei province, China, 072761  
Phone +86 312 395 2000  
Fax +86 312 365 2222  
chinaust@chinaust.com  
www.chinaust.com.cn

## Denmark/Iceland

Georg Fischer A/S  
2630 Taastrup  
Phone +45 (0) 70 22 19 75  
info.dk.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/dk

## Finland

Georg Fischer AB  
01510 VANTAA  
Phone +358 (0) 9 586 58 25  
Fax +358 (0) 9 586 58 29  
info.fi.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/fi

## France

Georg Fischer SAS  
95932 Roissy Charles de Gaulle Cedex  
Phone +33 (0) 1 41 84 68 84  
fr.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/fr

## Germany

Georg Fischer GmbH  
73095 Albershausen  
Phone +49 (0) 7161 302-0  
info.de.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/de

## India

Georg Fischer Piping Systems Ltd  
400 076 Mumbai  
Phone +91 224007 2001  
branchoffice@georgfischer.com  
www.gfps.com/in

## Italy

Georg Fischer S.p.A.  
20063 Cernusco S/N (MI)  
Phone +39 02 921 861  
it.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/it

Georg Fischer TPA S.r.l.  
IT-16012 Busalla (GE)  
Phone +39 010 962 47 11  
tpa.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/it

## Japan

Georg Fischer Ltd  
556-0011 Osaka,  
Phone +81 (0) 6 6635 2691  
jp.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/jp

## Korea

Georg Fischer Piping Systems  
271-3 Seoheon-dong Bundang-gu  
Seongnam-si, Gyeonggi-do  
Seoul 463-824  
Phone +82 31 8017 1450  
Fax +82 31 8017 1454  
kor.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/kr

## Malaysia

Georg Fischer (M) Sdn. Bhd.  
40460 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan  
Phone +60 (0) 3 5122 5585  
my.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/my

## Mexico/Northern Latin America

Georg Fischer S.A. de C.V.  
Apodaca, Nuevo Leon  
CP66636 Mexico  
Phone +52 (81) 1340 8586  
Fax +52 (81) 1522 8906  
mx.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/mx

## Middle East

Georg Fischer  
Piping Systems (Switzerland) Ltd  
Dubai, United Arab Emirates  
Phone +971 4 289 49 60  
gss.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/int

## Netherlands

Georg Fischer N.V.  
8161 PA Epe  
Phone +31 (0) 578 678 222  
nl.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/nl

Georg Fischer Waga N.V.  
NL-8160 AG Epe  
Phone +31 (0) 578 678 378  
waga.ps@georgfischer.com  
www.waga.nl

## New Zealand

Georg Fischer Ltd  
13 Jupiter Grove, Upper Hutt 5018  
PO Box 40399, Upper Hutt 5140  
Phone +64 (0) 4 527 9813  
nz.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/nz

## Norway

Georg Fischer AS  
1351 Rud  
Phone +47 67 18 29 00  
no.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/no

## Poland

Georg Fischer Sp. z o.o.  
05-090 Sekocin Nowy  
Phone +48 (0) 22 31 31 0 50  
poland.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/pl

## Romania

Georg Fischer  
Piping Systems (Switzerland) Ltd  
020257 Bucharest - Sector 2  
Phone +40 (0) 21 230 53 80  
ro.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/int

## Russia

Georg Fischer  
Piping Systems (Switzerland) Ltd  
Moscow 125047  
Phone +7 495 258 60 80  
ru.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/ru

## Singapore

George Fischer Pte Ltd  
11 Tampines Street 92, #04-01/07  
528 872 Singapore  
Phone +65 6747 0611  
sgp.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/sg

## Spain/Portugal

Georg Fischer S.A.  
28046 Madrid  
Phone +34 (0) 91 781 98 90  
es.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/es

## Sweden

Georg Fischer AB  
117 43 Stockholm  
Phone +46 (0) 8 506 775 00  
info.se.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/se

## Switzerland

Georg Fischer  
Rohrleitungssysteme (Schweiz) AG  
8201 Schaffhausen  
Phone +41 (0) 52 631 30 26  
ch.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/ch

## Taiwan

Georg Fischer Co., Ltd  
San Chung Dist., New Taipei City  
Phone +886 2 8512 2822  
Fax +886 2 8512 2823  
www.gfps.com/tw

## United Kingdom/Ireland

Georg Fischer Sales Limited  
Coventry, CV2 2ST  
Phone +44 (0) 2476 535 535  
uk.ps@georgfischer.com  
www.gfps.com/uk

## USA/Caribbean

Georg Fischer LLC  
Tustin, CA 92780-7258  
Phone +1 (714) 731 88 00  
Toll Free 800/854 40 90  
us.ps@georgfischer.com  
www.gfipping.com

Georg Fischer Central Plastics LLC  
Shawnee, OK 74801  
Phone +1 (405) 273 63 02  
gfcentral.ps@georgfischer.com  
www.centralplastics.com

## Vietnam

Georg Fischer Pte Ltd  
136E Tran Vu, Ba Dinh District, Hanoi  
Phone +84 4 3715 3290  
Fax +84 4 3715 3285

## International

Georg Fischer  
Piping Systems (Switzerland) Ltd  
8201 Schaffhausen/Switzerland  
Phone +41 (0) 52 631 30 03  
Fax +41 (0) 52 631 28 93  
info.export@georgfischer.com  
www.gfps.com/int

The technical data are not binding. They neither constitute expressly warranted characteristics nor guaranteed properties nor a guaranteed durability. They are subject to modification. Our General Terms of Sale apply.

